

beurer

85 Ft



CS Érintésmentes hőmérő

Használati útmutató 2

HU Érintésmentes hőmérő Használati

utasítás 21

CSEH

Tartalom

1. A szimbólumok magyarázata	8. Mérések a homlokon	13
3 2. Rendeltetésszerű használat	9. Tárgyhőmérséklet / szobahőmérséklet mérése	15
4 3.	10. Hibakijelzés	16 11.
Figyelmeztetések és biztonsági utasítások	Akkumulátor	16
4 3.1 Veszély a felhasználók számára	12. A készülék tisztítása	17
4 3.2 Veszély a készülékre	13. A készülék tárolása	17
5 3.3 Útmutató az akkumulátorok kezelésére	14. A készülék ártalmatlanítása	
4. Információk erről a hőmérőről	18 15. Műszaki adatok	18 16
készülék leírása	Irányelv	19 17.
6. Üzembe helyezés	Garancia / szervíz	20
9 7. A hőmérő bekapcsolása és beállítása		10



Olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót, őrizze meg későbbi használatra, ossza meg más felhasználókkal, és kövesse az utasításokat.

Kedves Vásárló! Örülünk, hogy egy

terméket választott kínálatunkból. Márkánk egyet jelent a kiváló minőségű, alaposan tesztelt hővel, kímélő terápiával, vérnyomás-diagnosztikával, súlyozással, masszázsszal és levegővel kapcsolatos termékekkel.

Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és kövesse az abban található utasításokat.

Üdvözlettel:

Beurer csapata

Csomag tartalma






Ellenőrizze, hogy a csomag tartalma sértetlen csomagolásban van-e tárolva, és hogy az hiánytalan. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai nincsenek láthatóan sérültek, és minden csomagolóanyagot eltávolítottak. Ha kétségei vannak, ne használja a készüléket, és forduljon a kereskedőhöz vagy az ügyfélszolgálatához. A szervizközpontok címét a kézikönyv tartalmazza.




- Orvosi hőmérő
- $2 \times 1,5$ V AAA elem (LR03)
- Használati utasítás



1. Szimbólumok magyarázata A

használati utasításban és a készüléken a következő szimbólumok jelennek meg:

	FIGYELEM Figyelmeztetés sérülésveszélyre vagy egészségügyi veszélyre
	FIGYELEM Biztonsági utasítások a készülék/tartozékok esetleges károsodására.
	Értesítés Figyelmeztetés fontos információkra.
	Kövesse a használati utasítást.
	BF típusú rögzítőelem
	Ártalmatlanítás az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE) irányelv szerint

Tárolás / Szállítás 	A szállítás és tárolás során megengedett hőmérséklet és páratartalom
Üzemeltetési 	Megengedett üzemi hőmérséklet és páratartalom
IP 22	12,5 mm-es idegen testek behatolása és ferdén csöpögő víz elleni védelem
	Sorozatszám
	Fontos információ/tipp
	Kereszthivatkozás egy másik fejezetre

	A CE-jelölés megerősíti a 93/42/EGK irányelv orvostechnikai eszközökre vonatkozó alapvető követelményeinek való megfelelést.
	Termelő
	Meghatalmazott képviselő az Európai Unióban

	Tanúsító jelzés az Orosz Föderációba és a Független Államok Közösségébe exportált termékekre.
	A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa.

2. Rendeltetésszerű használat Ez a hőmérő

érintésmentes hőmérsékletmérésre szolgál. Ezenkívül ezt a hőmérőt tárgyak és pályák hőmérsékletének mérésére is használhatja. A hőmérő otthoni mérésre alkalmas. Gyorsan és egyszerűen megtudhatja testhőmérsékletét. A mért értékek automatikusan mentésre kerülnek.

3. Figyelmeztetés és biztonsági utasítások

3.1 Veszély a felhasználók számára

- Kezdje el használni a készüléket, ha elolvasta és megértette ezt a kezelési útmutatót.
- Tartsa biztonságos helyen ezt a kezelési útmutatót. A kezelési útmutatónak minden felhasználó számára hozzáférhetőnek kell lennie. Mindenkit be kell tartani az abban található utasításokat.
- Hagyja a műszert legalább 30 percig a mérés előtt abban a helyiségben, ahol a mérést végzi.
- Várjon körülbelül 30 percet a homlokhőmérséklet mérése után sporttevékenység, fürdőzés vagy szabadtéri tartózkodás után.
- Az FT 85 hőmérő kizárólag az emberi testben végzett helyszíni mérésekre szolgál a használati utasítás szerint.
- Az átlaghőmérséklet meghatározásához rendszeresen mérje meg a hőmérsékletet. Ha lázra gyanakszik, hasonlítsa össze normál átlaghőmérsékletét az aktuális mért hőmérséklettel. • Ne állítson fel diagnózist vagy kezelést a vizsgálati eredmények alapján anélkül, hogy orvosával konzultálna. Különösen ne vezessen be önkényesen új gyógyszert, és ne módosítsa a meglévő gyógyszeres kezelés módját és/vagy adagolását.
- A készüléket csak a jelen használati utasításban meghatározott célra szabad használni.
- A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
- Gyermek nem használhatja ezt a készüléket. Az orvosi eszközök nem játékok.

• Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az objektív nem sérült-e. Ha megsérült, forduljon a kereskedőhöz vagy a szervizközponthoz. • Ne érintse meg az objektívet az ujjával.

• Az Ön által mért értékek tájékoztató jellegűek – nem helyettesítik az orvosi vizsgálatot! A kezelés megkezdése előtt, forduljon orvoshoz. •


Minden használat után tisztítsa meg a hőmérőt (w 12. A műszer tisztítása).


• Ha kérdése van a készülék használatával kapcsolatban, forduljon a forgalmazóhoz vagy ügyfélszolgálatunkhoz.

3.2 Veszély a készülékre

- Ne tegye ki a készüléket mechanikai ütéseknek, és ügyeljen arra, hogy ne essen ki a kezéből.
- A körülményektől függően elektromágneses zavarok esetén a készülék csak korlátozottan használható. Következésképpen például hibaüzenetek jelenhetnek meg, vagy a kijelző/eszköz meghibásodhat.
- Ne használja a készüléket más eszközök közvetlen közelében vagy egymásra rakott eszközökkel, mert ez hibás működést eredményezhet. Ha azonban a fenti formában történő használat szükséges, akkor figyelnie kell ezt az egységet és más eszközöket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működnek.
- A készülék gyártója által meghatározottaktól eltérő tartozékok használata megnövekedett elektromágneses sugárzást vagy a készülék elektromágneses zavartűrésének csökkenését eredményezheti, és hibás működést okozhat.
- Ezen utasítások be nem tartása a teljesítmény csökkenését eredményezheti.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, szélsőséges hőmérsékletnek vagy magas páratartalomnak.
- Óvja a készüléket a folyadékkal való érintkezéstől. A készülék nem vízálló. Kerülje a közvetlen érintkezést vízzel ill egyéb folyadékok.
- Ne nyissa fel és ne javítsa saját maga a készüléket. Javítást csak felhatalmazott szerviz végezhet, ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- A hordozható és mobil nagyfrekvenciás kommunikációs eszközök hatással lehetnek a készülékre.

3.3 Az akkumulátor kezelési útmutatója

- Ha az akkumulátorfolyadék a bőrre vagy a szembe kerül, öblítse le vízzel az érintett területet, és keresse meg orvos.
-  **Lenyelés veszélye!** A kisgyermek a lenyelheti az elemeket és megfulladhatnak. Ezért az elemeket tartsa távol kisgyermektől!
- Ügyeljen a plusz (+) és mínusz (-) polaritásjelzésre.
- Ha az elemek kifolynak, viseljen védőkesztyűt, és száraz ruhával tisztítsa meg az elemtartót.
- Óvja az elemeket a túlzott hőtől.

-  Robbanásveszély! Ne dobja tűzbe az elemeket.
- Az akkumulátorokat nem szabad feltölteni vagy rövidre zárni.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket a rekeszből.
- Használjon azonos vagy azzal egyenértékű akkumulátort.
- Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet.
- Ne használjon újratölthető elemeket!
- Az elemeket nem szabad szétszedni, felnyitni vagy összetörni.

4. A hőmérőről A mért hőmérsékleti

érték a mért testrésztől függően változik. Az eltérés 0,2 °C és 1 °C (0,4 °F és 1,8 °F) között lehet egészséges embereknél a test különböző részein.

Normál hőmérsékleti tartomány különböző hőmérőkhöz:

	Mért értékek 35,8 °C és	Használt hőmérő
A homlok hőmérséklete	37,6 °C (96,4 °F és 99,7 °F között) 36,0 °C és	Elülső hőmérő
Teplota v uchu	37,8 °C között 36,0 °C és 37,4 °C között F) 36,3	Fükhőmérő
A száj hőmérséklete	°C és 37,8 °C között (97,3 °F és 100,0 °F között)	Közönséges hőmérő
Rektális hőmérséklet		Közönséges hőmérő



Beurer tippje

- Soha ne hasonlítsa össze a különböző hőmérőkkel mért hőmérsékleteket.
- Mondja el kezelőorvosának, hogy milyen hőmérővel mérte testhőmérsékletét, és testének mely részein. Vegye figyelembe ezt a tényt is az öndiagnózisban.



Ha túl sokáig tartja a hőmérőt a kezében a mérés előtt, a műszer felmelegszik. A mérési eredmény ekkor ferde lehet.

A testhőmérséklet befolyása

- Egyéni anyagcsere, egyéntől függően
- Életkor

A csecsemők és kisgyermek testhőmérséklete magasabb, mint a felnőtteknél. Gyermekeknél a magasabb hőmérséklet-ingadozások gyorsabbak és gyakoribbak. Az életkor előrehaladtával a normál testhőmérséklet csökken.

- Ruhák
- Külső hőmérséklet
- A nap egy része

Reggel a testhőmérséklet alacsonyabb, és napközben estig emelkedik.

Tevékenységek

- A fizikai és szellemi tevékenységek, de kisebb befolyással növelik a testhőmérsékletet.




Beurer tippje

A testhőmérséklet mérése az aktuálisan mért értéket adja meg embernél. Ha nem biztos az eredmények értelmezésében, vagy kóros értékeket (pl. láz) tapasztal, forduljon orvosához. Ez vonatkozik a kis hőmérséklet-változásokra is, ha a betegség egyéb tünetei is hozzáadódnak, mint például nyugtalanság, erős izzadás, bőrpír, magas pulzusszám, hirtelen összeomlás veszélye stb.

5. A készülék leírása

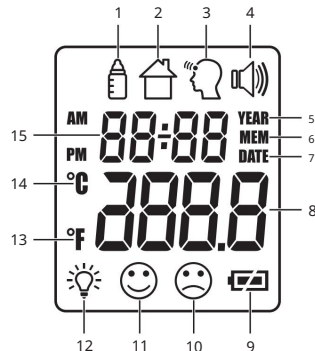
- 1 Kijelző
- 2 MODE / MEM gomb
- 3 LIGHT / SET gomb
- 4 / SCAN gomb
- 5 Érzékelő
- 6 Elemtartó rekesz fedele



Gombok	Funkció
MODE/MEM	MODE Beállítja a mérési módot. MEM A tárolt mérési értékek megjelenítése.
VILÁGÍTÁS/BEÁLLÍTÁS	LIGHT Manuálisan kapcsolja be a kijelző világítását. SET Alapfunkciók beállítása.
 /LETÁPOGATÁS	Kapcsolja be a készüléket. Hőmérsékletmérés indítása.

Leírás megjelenítése

- 1 Objektum hőmérséklet mérési mód
- 2 Szobahőmérséklet üzemmód
- 3 Elülső hőmérséklet mérési mód
- 4 Hangjelzés szimbólum
- 5 év
- 6 Memória funkciók
- 7 Datum
- 8 Hőmérsékletérték / memóriahely számának kijelzése
- 9 Akkumulátor állapotjelző lámpa
- 10 Mérési eredmény 38,0 ° C (100,4 ° F) "láz"
- 11 Mérési eredmény <37,5 ° C (<99,5 ° F) "nincs láz"
- 12 A kijelző megvilágításának szimbóluma
- 13 Fahrenheit hőmérséklet mérőegység
- 14 Celsius hőmérsékleti egység
- 15 év / dátum / idő kijelzés



6. Üzembe helyezés

Az elemek behelyezése

- Távolítsa el az elemtartó fedelét. •

Helyezze be az elemeket a megfelelő polaritással a

rekeszbe. • Csak a következő típusú márkájú elemeket használja: 2 × 1,5 V mikro (LR03 alkáli elemek). Feltétlenül győződjön meg arról, hogy az elemek a megfelelő polaritásjelzéssel vannak behelyezve. Ne használjon újratölthető elemeket.

- Zárja le az elemtartó rekeszt úgy, hogy ráhelyezi a fedelet és pattintsa a helyére.

A hőmérő automatikusan bekapcsol, és a kijelzőn megjelenik a beállítások menü (w7. A hőmérő bekapcsolása és beállítása).



7. A hőmérő bekapcsolása és beállítása A

hőmérőt a / SCAN gomb rövid megnyomásával lehet bekapcsolni.

Egy rövid automatikus teszt és két rövid hangjelzés után a hőmérő készen áll az első hőmérséklet mérésére. A készülék mindig első hőmérséklet mérési módban indul el.



Alapvető funkciók beállításai

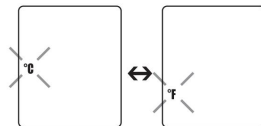
Ebben a menüben lehetősége van a következő funkciók egyenkénti beállítására.



Helyezzen be új elemeket, vagy tartsa lenyomva a LIGHT / SET gombot 3 másodpercig, amíg a hőmérő be van kapcsolva. A kijelzőn a hőmérsékleti egység kijelzője látható (1. ábra).

A mérési eredményeket Celsius-fokban (°C) vagy Fahrenheit-fokban (°F) tekintheti meg.

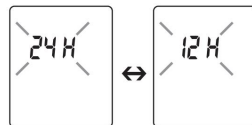
- A mérési eredmények Celsius fokban történő megjelenítéséhez válassza ki a MODE / MEM gombbal °C beállítást, és erősítse meg ezt a beállítást a LIGHT / SET gombbal.
- A mérési eredmények Fahrenheit-fokban történő megjelenítéséhez válassza ki a °F beállítást a MODE / MEM gombbal, és erősítse meg ezt a beállítást a LIGHT / SET gombbal.



Óriás. 1

Az időformátum kijelzése villog a kijelzőn (2. ábra).

- A MODE / MEM gombbal állítsa be a kívánt időformátumot, majd ezt a beállítást erősítse meg a LIGHT / SET gombbal.



Óriás. 2

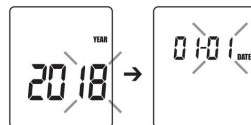
Az év kijelzése villog a kijelzőn (3. ábra).

- A MODE / MEM gombbal állítsa be az évet, és erősítse meg ezt a beállítást a LIGHT / SET gombbal.

A nap/hónap kijelzés villog a kijelzőn (4. ábra).

- A MODE / MEM gombbal állítsa be a napot és a hónapot, és erősítse meg ezt a beállítást a LIGHT / SET gombbal (5. ábra).

- i** Ha beállítja a 12 órás formátumot, a napok és hónapok sorrendje megfordul. Helyesen kell beállítania a dátumot és az időt. Csak ezután tudja a mért értékeket helyesen elmenteni dátummal és idővel, és később előhívni.



Óriás. 3

Óriás. 4



Óriás. 5

Az óra kijelzése villog a kijelzőn (6. ábra).

- A MODE / MEM gombbal állítsa be az órát, és erősítse meg ezt a beállítást a gombbal

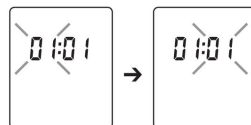
VILÁGÍTÁS/BEÁLLÍTÁS.

A perc kijelző villog a kijelzőn (7. ábra).

- A MODE / MEM gombbal állítsa be a perceket, és erősítse meg ezt a beállítást a gombbal

VILÁGÍTÁS/BEÁLLÍTÁS.

- i** A 12 órás időformátumban az idő AM / PM formátumban jelenik meg.



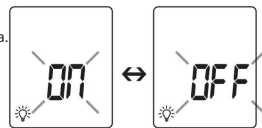
Óriás. 6

Óriás. 7

A kijelző világításának szimbóluma villog a kijelzőn (8. ábra).

A kijelző automatikus megvilágítását (az első hőmérséklet mérése után jelenik meg) be- vagy kikapcsolhatja.

- Az automatikus kijelzővilágítás bekapcsolásához válassza ki a MODE / MEM gomb bekapcsolásával beállítást, erősítse meg a LIGHT / SET gombbal.
- A kijelző automatikus megvilágításának kikapcsolásához válassza ki a MODE / MEM gombbal, és épület **OFF** erősítse meg a LIGHT / SET gombbal.



Óriás. 8

Ezenkívül lehetősége van a kijelző megvilágításának manuális bekapcsolására a LIGHT / SET gomb rövid megnyomásával.

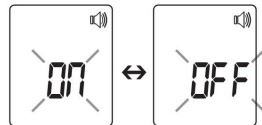
A kijelző 5 másodpercig világít.

i Az automatikus és kézi kijelző megvilágítás nem használható a mérési folyamat során.

A hangjelzés szimbólum villog a kijelzőn (9. ábra).

A hangjelzéseket be- és kikapcsolhatja (ki, mérés közben, mérés végén) .

- A hangjelzések bekapcsolásához használja a MODE / MEM gombot a beállítás kiválasztásához **ON** azután erősítse meg a LIGHT / SET gombbal.
- A hangjelzések kikapcsolásához válassza a MODE / MEM gombot, és erősítse **OFF** a po meg a beállítást a LIGHT / SET gombbal.



Óriás. 9


8. Mérések a homlokon



Beurer tippje

Kérjük, vegye figyelembe, hogy

- a fizikai aktivitás, különösen a homlok fokozott izzadása, érzékszervi szerek lenyelése és bőrirritáció negatívan befolyásolhatja a mérési eredményt,
- homlok, ill aludni, izzadságtól és kozmetikumoktól mentesnek kell lennie.
- Javasoljuk, hogy háromszor egymás után mérje meg az elülső hőmérsékletet. Ha a három mérés eredménye eltér, élni a legmagasabb értéket.
- Ha a homlokot szőr, izzadság vagy szennyeződés borítja, tisztítsa meg a homlokot, majd várjon 10 percet, hogy javuljon. mérési pontosság.
- Fontos, hogy a hőmérőt mozdulatlanul tartsa a mérés alatt. Ez a hőmérő mozgásához vezethet a mérés során pontatlan mérések miatt.

- A hőmérőt a / SCAN gomb rövid megnyomásával kapcsolja be. Egy rövid önteszt és két rövid hangjelzés után a műszer készen áll az elülső hőmérséklet mérésére. A készülék elülső hőmérséklet mérési módban van. A szimbólumról lehet tudni  a képernyőn.




Óriás. 10

- Tartsa a hőmérőt 2-3 cm-rel a mérési pont előtt (11. ábra). Nyomja meg a / SCAN gombot.



Óriás. 11

 Ha a mérési eredmény kisebb, mint 37,5 °C (99,5 °F), lázkép jelenik meg a kijelzőn, jelezve, hogy a testhőmérséklet a normál tartományon belül van.

 egyikért sem



Óriás. 12

Ha a mérési eredmény meghaladja a 38 °C-ot (100,4 °F), a kijelző azt mutatja, hogy a testhőmérséklet a normál tartományon kívül esik.

 mely signa



Óriás. 13

A mért érték automatikusan eltárolásra kerül a memóriában a dátummal/idővel és a "láz" / "nincs láz" jelöléssel.

A műszer két rövid hangjelzéssel és egy villogó előlapi szimbólummal jelzi, hogy a műszer készen áll a további mérésekre.

Az egység körülbelül 60 másodperc után automatikusan kikapcsol, vagy kikapcsolhatja a / SCAN gomb 5 másodperces lenyomásával.

A tárolt mérési értékek megjelenítése A

készülék a mért értékeket csak hőmérséklet módban tárolja az előző 60 mérésnél.



A készülék automatikusan elmenti az utolsó értékeket

Ha túllépi a 60 memóriahelyet, mindig a legrégebbi érték törlődik.


- A memória a következőképpen hívható elő:
- Tartsa lenyomva a MODE / MEM gombot bekapcsolt hőmérő mellett 3 másodpercig.

A legutóbbi mérési érték jelenik meg.

- Valahányszor újra megnyomja a MODE/MEM gombot , megjelenik a mért érték.
- A felső sorban az idő és a dátum váltakozik.

9. Tárgyhőmérséklet / szobahőmérséklet mérés

Az objektum hőmérsékletének ezzel a hőmérővel való méréséhez át kell váltania az objektum hőmérsékleti üzemmódjára. • Bekapcsolt hőmérő mellett nyomja meg röviden a MODE / MEM gombot. A készülék re állásba kapcsol a tárgy hőmérséklete (14. ábra).

- Tartsa a hőmérőt 2-3 cm-rel a megfelelő mérési pont előtt. Röviden nyomja meg a gombot  / SCAN , és olvassa le a hőmérsékletet a kijelzőn (15. ábra).

A készülék körülbelül 60 másodperc után automatikusan kikapcsol, vagy a gomb megnyomásával kikapcsolhatja a / SCAN gombot 5 másodpercig.




Óriás. 14




Óriás. 15

A tárgyhőmérséklet módban mért értékek nem kerülnek mentésre.

Ha a hőmérőt szobahőmérséklet mérésére szeretné használni, át kell kapcsolnia szobahőmérséklet üzemmódba. • Bekapcsolt hőmérő mellett nyomja meg kétszer röviden a MODE / MEM gombot.

A készülék szobahőmérséklet üzemmódra vált • A  szobahőmérséklet közvetlenül megjelenik (16. ábra).


A készülék körülbelül 60 másodperc után automatikusan kikapcsol, vagy kikapcsolhatja a / SCAN gomb megnyomásával  5 másodpercig.



Óriás. 16

A szobahőmérséklet módban végzett mérések nem kerülnek mentésre.

10. Hiba kijelzés

Hiba üzenet	Probléma	Megoldás
Er 1	Az automatikus teszt során végzett mérések alapján a készülék még nem volt üzemkész.	Várjon, amíg a homlok szimbólum abbahagyja a villogást.
Er 3	Szobahőmérséklet 15 °C alatt vagy 40 °C felett (<59 °F,> A szobahőmérsékletnek 15 °C és 40 °C 104 °F között kell lennie. (59 °F és 104 °F).	
H1	(1) Elülső hőmérséklet mód: az észlelt hőmérséklet magasabb, mint a 42,2 °C (108 °F). Tárgyhőmérséklet mód: az észlelt hőmérséklet magasabb, mint a kereskedő vagy az ügyfélszolgálat. 80 °C (176 °F).	A hőmérőt csak a megadott hőmérsékleti tartományban használja. Ha a hiba ismétlődően megjelenik, forduljon szakemberhez (2)
Lo	(1) Elülső hőmérséklet mód: az érzékelt hőmérséklet 34 °C-nál alacsonyabb (93,2 °F). Tárgyhőmérséklet üzemmód: Az észlelt hőmérséklet alacsonyabb, mint a kereskedő vagy az ügyfélszolgálat. 0 °C (32 °F).	A hőmérőt csak a megadott hőmérsékleti tartományban használja. Ha a hiba ismétlődően megjelenik, forduljon szakemberhez (2)
	Az elemek lemerültek.	Cserélje ki az elemeket.

11. Elemek

Akkumulátor csere

A készülékhez két AAA elem szükséges, LR03.

- Nyissa ki az elemtartó rekeszt.

Le kell csúsztatnia a fedelet.

- Vegye ki a lemerült elemeket a rekeszből.
- Helyezzen be új elemeket.

Ügyeljen arra, hogy az elemek a polaritásnak megfelelően megfelelően legyenek behelyezve.

- Csukja be az elemtartó rekeszt.



Az akkumulátor ártalmatlanítása

- A használt, teljesen lemerült akkumulátorokat speciálisan megjelölt gyűjtőedényekben, speciális hulladékgyűjtő pontokon vagy elektromos kiskereskedőkben kell leadni. A törvény kötelezi az akkumulátorok ártalmatlanítására.
- A káros anyagokat tartalmazó akkumulátorokon a következő jelölések vannak: Pb = az akkumulátor ólmot tartalmaz,
Cd = az akkumulátor kadmiumot tartalmaz,
Hg = az akkumulátor higanyt tartalmaz.



12. A készülék tisztítása



- A mérőérzékelő a hőmérő legérzékenyebb része. Tisztításkor a legnagyobb körültekintéssel kezelje a mérőérzékelőt.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret.
- Mindig tartsa be a felhasználóra és a készülékre vonatkozó biztonsági utasításokat. w 3. Figyelmeztetések és biztonsági utasítások

Minden használat után tisztítsa meg a mérőérzékelőt. Ehhez használjon puha rongyot vagy vattakorongot, amelyet fertőtlenítőszerrel vagy 70%-os alkohollal meg lehet nedvesíteni.

A teljes készülék tisztításához használjon enyhe szappanos oldattal enyhén megnedvesített puha ruhát. Semmilyen körülmények között nem kerülhet víz a gépbe.

Ha teljesen megszáradt, használja újra a készüléket.

13. A készülék tárolása

készülék nem szabad túl magas vagy alacsony hőmérsékleten vagy páratartalom mellett (w 15. Műszaki adatok), napon, elektromos árammal kapcsolatban vagy poros helyen tárolni vagy használni. Ellenkező esetben mérési pontatlanságok léphetnek fel.

Ha hosszabb tárolást tervez, vegye ki az elemeket.

14. A készülék ártalmatlanítása

Környezetvédelem érdekében a készüléket élettartama végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Az ártalmatlanítást az ország megfelelő gyűjtőhelyein kell elvégezni.

A készüléket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE) irányelvnek megfelelően semmisítse meg.

Ha kérdése van, forduljon az illetékes önkormányzati hatósághoz.



15. Műszaki adatok A

készülék előírason kívüli használata esetén a megfelelő működése nem garantált!

Ennek a hőmérőnek a pontosságát gondosan ellenőrizték, a hőmérőt a hosszú, használható élettartamot szem előtt tartva fejlesztették ki.

A készülék egészségügyben történő alkalmazásakor a mérés műszaki mérését megfelelő eszközzel kell elvégezni. A pontosság ellenőrzéséről részletes tájékoztatást a szervíz címen talál.

A termékfejlesztéshez és a továbbfejlesztéshez szükséges technikai változtatások fenntartva.

	85 Ft
Típus Mérési	Érintésmentes infravörös mérés
módszer Alapfunkciók	Hőmérséklet mérés a homlokon Tárgyhőmérséklet mérés Szobahőmérséklet mérés
Mértékegységek	Celsius (°C) és Fahrenheit (°F)
Üzemeltetési feltételek	15 °C és 40 °C között (59 °F és 104 °F között) <95% relatív páratartalom mellett
A tárolás és szállítás feltételei	-20 °C és 50 °C között (-4 °F és 122 °F között) relatív páratartalom <85%
Mérési távolság	2-3 cm-re a mérési ponttól
A pulzusmérés tartományai és pontossága a homlokon	Hőmérséklet mérés a homlokon 34–42,2 °C (93,2–108 °F) Mérési pontosság 34 °C és 42,2 °C között: ± 0,2 °C (93,2 °F és 108 °F között: ± 0,4 °F)

A kiújulás klinikai pontossága	Homlok: 1-5 éves gyermekek $\pm 0,07^{\circ}\text{C}$ ($0,13^{\circ}\text{F}$) felnőttek $\pm 0,08^{\circ}\text{C}$ ($0,14^{\circ}\text{F}$)
Tartományok és pontosság tárgyhőmérséklet mérés	Tárgyhőmérséklet mérése 0°C és 80°C között (32°F és 176°F között) Mérési pontosság $\pm 4\%$ vagy $\pm 2^{\circ}\text{C}$ (4°F)
Memória funkció a testhőmérséklet mérése során	Az utolsó 60 mérési érték automatikusan mentésre kerül.
Hangjelzés	A műszer bekapcsolt állapotában, mérés közben, a mérés végén (beállítható).
Kijelző	LCD kijelző
Energiatakarékos mód	A készülék 1 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
Méretek szélesség \times mélység \times magasság	161 \times 42,8 \times 36 mm
Tömeg	67 g (elemek nélkül)
2 x AAA elem, LR03	Működési idő kb. 2000 méréshez Más aktivált funkciók, mint például a hangjelzés vagy a kijelző megvilágítása, lerövidítik az akkumulátor élettartamát.

A sorozatszám a készüléken vagy az elemtartóban található.

16. Irányelv Az

eszköz megfelel a 93/42/EGK irányelv orvostechikai eszközökre vonatkozó követelményeinek, az orvostechikai eszközökről szóló törvény, az ASTM E 1965-98 és az EN 60601-1-2 európai szabvány követelményeinek (megfelel a CISPR 11, IEC előírásainak 61000-3-2, IEC 61000-3-3), és az elektromágneses kompatibilitást illetően különleges óvintézkedések vonatkoznak rá. A készülék minden, a jelen használati útmutatóban felsorolt környezetben használható, beleértve az otthoni környezetet is.

17. Garancia/szerviz

A hibákért való felelősség igénye esetén forduljon a helyi kereskedőhöz vagy a helyi képviselőhöz (lásd a „ Nemzetközi szerviz” listát).

A készülék elküldései mellékelje a vásárlást igazoló dokumentum másolatát és a hiba rövid leírását.

A következő garanciális feltételek érvényesek:

1. A BEURER termékek jótállási ideje 5 év, ha hosszabb, akkor az adott időszakban érvényes vásárlás dátumától számított jótállási idő a mérvadó.

Hibafelelősség igénylésekor a vásárlás dátumát a vásárlást igazoló bizonylattal vagy számlával kell igazolni.

2. A jótállási idő nem hosszabbodik meg (a teljes készülék vagy annak részei) javításával.

3. A garancia nem terjed ki az ebből eredő károkra

a) szakszerűtlen kezelés, pl. a felhasználói utasítások be nem tartása esetén.

b) az ügyfél vagy illetéktelen személyek által végzett javítások vagy változtatások.

c) szállítás a gyártótól a vásárlóhoz vagy a szervizbe történő szállítás során.

d) A garancia nem vonatkozik a normál kopásnak kitett tartozékokra (mandzsetta, elemek stb.).

4. A készülék által okozott közvetlen vagy közvetett következményes károkért való felelősség kizárt, ha kár esetén a hibaigényeket elfogadták.

SZLOVENČINA

Tartalom

1. A szimbólumok magyarázata	8. Mérés a homlokon	32
22 2. A felhasználás célja	9. Tárgyak hőmérsékletének mérése / szobahőmérséklet	
23 3. Figyelmeztetések és biztonsági utasítások	34 10. Hiba jelenik meg	35 11.
23 3.1 Veszélyek a felhasználót illetően	Elemek	35
23 3.2 Veszélyek a készülék	12. A készülék tisztítása	
23 3.3 Az akkumulátor kezelésére vonatkozó	36 13. Eszköztárhely	36 14.
óvintézkedések	A készülék ártalmatlanítása	37
hőmérőről	15. Műszaki adatok	
leírása	37 16. Irányelvek	38
helyezés	17. Garancia és szerviz	39
25 4. Információk erről a		
25 5. A készülék		
27 6. Üzembe		
28 7. A hőmérő bekapcsolása és beállítása		



Olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót, őrizze meg későbbi használatra, tegye elérhetővé a többi felhasználó számára, és kövesse az utasításokat.

Tisztelt Vásárló! Örülünk, hogy egy termék

mellett döntött kínálatunkból. Márkánk minőségi és alaposan tesztelt termékeket képvisel a hő, kímélő terápia, vérnyomás/diagnosztika, súly, masszázs és levegő területén.

Olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót, és kövesse az utasításokat.

Barátságos ajánlásokkal,

Beurer csapata

Csomag tartalma





Ellenőrizze a karton csomagolás szállítási terjedelmét külső sérülések és tartalom szempontjából. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készüléken és a tartozékokon mentesek a látható sérülések, és hogy minden csomagolást eltávolítottak. Ha kétségei vannak, ne használja, hanem forduljon a forgalmazóhoz vagy a megadott ügyfélszolgálati címhez.





- Hőmérő
- $2 \times 1,5$ V AAA elem (LR03)
- Kezelési útmutató




1. Szimbólumok magyarázata

Ebben a kezelési útmutatóban és a készüléken a következő szimbólumok szerepelnek:

	FIGYELEM Figyelmeztetés, amely a sérülések biztonságát vagy az Ön egészségének veszélyét jelzi
	FIGYELEM Biztonsági utasítások a készülék/tartozékok esetleges károsodására
	Figyelem Figyelmeztetés fontos információkra
	Kövesse a kezelési utasításokat
	Alkalmazási alkatrész típusa BF

Tárolás/Szállítás 	Megengedett hőmérséklet és páratartalom tárolás és szállítás során
Üzemeltetés 	Megengedett üzemi hőmérséklet és páratartalom
IP 22	A készülék védett a 12,5 mm-nél nagyobb idegen tárgyak behatolása és a ferdén csöpögő víz ellen
	Sorozatszám
	Fontos információ/tipp

	Ártalmatlanítás az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó EK irányelvnek megfelelően – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	A CE szimbólum megerősíti az orvostechnikai eszközökről szóló 93/42/EGK irányelv alapvető követelményeinek való megfelelést.
	Gyártó
	Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségben

	Hivatkozás egy másik bekezdésre.
	Az Orosz Föderációba és a Független Államok Közösségének országaiba exportált termékek tanúsítványának feltüntetése.
	A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa

2. Rendeltetésszerű

használat Ez a hőmérő a homlok hőmérsékletének érintésmentes mérésére szolgál. Ezzel a hőmérővel ugyanakkor lehetőség van tárgyak és tér hőmérsékletének mérésére is. A hőmérő otthoni mérésre alkalmas. Könnyen és gyorsan megmérheti testhőmérsékletét. Az értékek automatikusan tárolásra kerülnek a memóriában.

3. Figyelmeztetések és biztonsági megjegyzések

3.1 Veszélyek a felhasználó számára

- Ne használja a készüléket addig, amíg el nem olvasta és meg nem értette ezt a kezelési útmutatót.
- Őrizze meg ezt a kezelési útmutatót. A használati utasításnak minden felhasználó számára elérhetőnek kell lennie. Minden figyelmeztetés be kell tartani.
- A mérés előtt legalább 30 percig tárolja a műszert abban a helyiségben, ahol a mérést végezni fogja.
- Sporttevékenység, fürdés vagy a szabadban tartózkodás után várjon körülbelül 30 percet, mielőtt elkezdené a mérést a homlokán.
- Az FT 85 hőmérőt kizárólag emberi testen történő használatra tervezték, a használati útmutatóban leírtak szerint.
- Rendszeresen mérje meg a hőmérsékletet a normál átlaghőmérséklet meghatározásához. Ha lázra gyanakszik, hasonlítsa össze a normál átlaggal hőmérsékletet az aktuálisan mért hőmérséklettel.



- Ne végezzen öndiagnózist vagy terápiát mérési eredmények alapján anélkül, hogy kezelőorvosával konzultálna. Először is, ne kezdjen el önkényesen új gyógyszereket szedni, és ne változtasson a meglévő kezelés típusán és/vagy adagolásán.
- A készülék csak az ebben a kezelési útmutatóban meghatározott célra készült.
- A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.
- A készüléket gyermekek nem használhatják. Az orvosi termékek nem játékok.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a lencse sértetlen-e. Ha megsérült, forduljon a forgalmazóhoz vagy a szerviz címét.
- Soha ne érintse meg az objektívet az ujjával.
- Az Ön által mért értékek csak tájékoztatásul szolgálhatnak – nem helyettesítik az orvosi vizsgálatot! Az orvosi kezelés megkezdése előtt konzultáljon orvosával. • Minden használat után tisztítsa meg a hőmérőt (w 12. A műszer tisztítása).
- Ha bármilyen kérdése van a készülék használatával kapcsolatban, forduljon a kereskedőhöz vagy az ügyfélszolgálathoz.

3.2 A készüléket fenyegető veszélyek • Ne

tegye ki a készüléket mechanikai ütéseknek, és ne hagyja, hogy a földre essen.

- Elektromágneses interferencia jelenlétében a készülék bizonyos körülmények között csak korlátozott mértékben használható . Ennek eredményeként pl. hibaüzenetek vagy a kijelző/eszköz hibája.
- Ne használja ezt a készüléket más eszközök mellett vagy más eszközökkel egymás fölött, mert ez hibás működést eredményezhet. Ha továbbra is a leírtak szerint kell használni, ezt az eszközt és a többi eszközt ellenőrizni kell, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működnek.
- A készülék gyártója által meghatározottaktól eltérő tartozékok használata megnövekedett elektromágneses sugárzáshoz vagy a készülék elektromágneses zavartűrésének csökkenéséhez vezethet, és hibás működéshez vezethet.
- Ennek elmulasztása teljesítménycsökkenést eredményezhet.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, szélsőséges hőmérsékletnek vagy magas páratartalomnak.
- Ne tegye ki a készüléket folyadékoknak. A készülék nem vízálló. Kerülje el a vízzel és más folyadékokkal való érintkezést.
- Ne nyissa fel és ne javítsa saját maga a készüléket. A készülék javítását csak erre felhatalmazott szervizre bízza, ellenkező esetben szavatossági igénye érvénytelen.
- A hordozható és mobil nagyfrekvenciás kommunikációs eszközök hatással lehetnek erre az eszközre.

3.3 Az akkumulátor kezelésére vonatkozó óvintézkedések

- Ha az akkumulátorfolyadék bőrre vagy szembe kerül, öblítse le vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz.
sku segítséget.
-  **Lenyelés veszélye!** A kisgyermek a lenyelhetik az elemeket és megfulladhatnak. Ezért az elemeket tartsa távol kisgyermektől!
- Ügyeljen a plusz (+) és mínusz (-) polaritásjelzésre.
- Ha az akkumulátor szivárog, viseljen védőkesztyűt, és száraz ruhával tisztítsa meg az elemtartót.
- **Óvja az elemeket a túlzott hőtől.**
-  **Robbanásveszély!** Soha ne dobja tűzbe elemeket.
- Az akkumulátorokat nem szabad feltölteni vagy rövidre zárni.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket az elemtartóból.
- Csak azonos vagy azzal egyenértékű akkumulátort használjon.
- Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet.
- Ne használjon újratölthető elemeket!
- Ne szedje szét, ne nyissa fel vagy hasítsa fel az elemeket.

4. A hőmérőről A mért hőmérsékleti érték a test mérési pontjától függően ingadozik. Egészséges ember esetében az eltérés 0,2 °C és 1 °C (0,4 °F és 1,8 °F) között lehet a test különböző pontjain.

Normál hőmérsékleti tartomány különböző hőmérőkhöz:

	Mért értékek 35,8 °C és	Használt hőmérő
A homlok hőmérséklete	37,6 °C (96,4 °F és 99,7 °F között) 36,0 °C és 37,8	Hőmérő az elülső hőmérséklet mérésére
Teploa v uchu	°C között (96,8 °F és 100,0 °F között) 36,0 °C és 37,4	Fülhőmérő
Orális hőmérséklet	°C között F) 36,3 °C és 37,8 °C között (97,3 °F és	Közönséges hőmérő
Rektális hőmérséklet	100,0 °F között)	Közönséges hőmérő



Beurer tippje

- Hasonlítsa össze a különböző hőmérőkkel mért hőmérsékleteket.
- Mondja el kezelőorvosának, hogy melyik hőmérővel mérte testhőmérsékletét, és hol tartózkodik a testén. Ez ezt vegyük figyelembe az öndiagnosztikában is.



Ha túl sokáig tartja a hőmérőt a kezében a mérés előtt, a készülék felmelegszik. Ennek eredményeként a mérési eredmény torzulhat.

Testhőmérsékletre gyakorolt hatások

- Egyéni személyes anyagcsere
- Életkor

A csecsemők és kisgyermek testhőmérséklete magasabb, mint a felnőtteknél. Gyermekeknél a nagyobb hőmérsékleti eltérések gyorsabban és gyakrabban jelentkeznek. Az életkor előrehaladtával a normál testhőmérséklet csökken.

- Ruházat

- Külső hőmérséklet
- Napszak

A testhőmérséklet reggel alacsonyabb, napközben pedig emelkedik.

Tevékenységek

- A fizikai és kisebb mértékben a szellemi tevékenységek növelik a testhőmérsékletet.




Beurer tippje

A testhőmérséklet mérése információt nyújt az emberben mért aktuális értékről. Ha kétségei vannak a mérési eredmények értelmezésével kapcsolatban, vagy kóros értékek (pl. láz) fordultak elő, forduljon orvosához. Ez vonatkozik a kis hőmérséklet-változásokra is, ha a betegség egyéb tünetei jelentkeznek, mint pl nyugtalanság, erős izzadás, bőrpír, magas pulzusszám, hajlam az összeesésre stb.

5. A készülék leírása

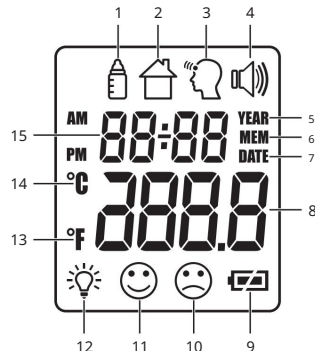
- 1 Kijelző
- 2 MODE / MEM gomb
- 3 LIGHT / SET gomb
- 4 / SCAN gomb
- 5 Mérőérzékelő
- 6 Elemtartó rekesz fedele



Gombok	Jellemzők
MODE/MEM	MODE Beállítja a mérési módot. MEM A tárolt mért értékek megjelenítése.
VILÁGÍTÁS/BEÁLLÍTÁS	LIGHT Manuálisan kapcsolja be a kijelző világítását. SET Alapfunkciók beállítása.
 /LETAPOGATÁS	Kapcsolja be a készüléket. Indítja el a hőmérséklet mérését.

Leírás megjelenítése

- 1 Tárgyhőmérséklet mód
- 2 Szobahőmérséklet üzemmód
- 3 Homlok mód
- 4 Hangjelzés szimbólum
- 5 év
- 6 Memória funkció
- 7 Dátum
- 8 A mért hőmérséklet értékének / memóriahely számának kijelzése
- 9 Akkumulátor töltöttségi szintjelzője
- 10 Mérési eredmény 38,0 ° C (100,4 ° F) "láz"
- 11 Mérési eredmény <37,5 ° C (<99,5 ° F) "nincs láz"
- 12 A kijelző megvilágításának szimbóluma
- 13 Fahrenheit hőmérséklet mérőegység
- 14 Celsius fokos hőmérsékletmérő egység
- 15 év / dátum / idő kijelzés



6. Üzembe helyezés

Az elemek behelyezése

- Vegye le az elemtartó fedelét. • Helyezze be mindkét elemet a megjelölt polaritásnak megfelelően az elemtartóba. • Csak a következő típusú márkájú elemeket használja: 2 × 1,5 V Micro (LR03 alkáli típus). Feltétel nélkül

Ügyeljen a megjelölt polaritásra az elemek behelyezésekor. Nem szabad újratölthető elemeket használni. • Ezután zárja be az elemtartót úgy, hogy ráhelyezi a fedelet, és hagyja, hogy kattanjon.

A hőmérő automatikusan bekapcsol, és a beállítási menü megjelenik a kijelzőn. (w7. A hőmérő bekapcsolása és beállítása).



7. A hőmérő bekapcsolása és beállítása A hőmérő

bekapcsolásához nyomja meg röviden a / SCAN gombot.

Rövid önteszt és két rövid hangjelzés után a hőmérő készen áll az első hőmérséklet mérésére. A készülék mindig első hőmérséklet üzemmódban indul.

Alapvető funkciók beállításai

Ebben a menüben a következő funkciókat állíthatja be egyenként egyenként.

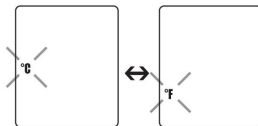


Helyezze vissza az elemeket, vagy tartsa lenyomva a LIGHT / SET gombot 3 másodpercig bekapcsolt hőmérő mellett.

A hőmérséklet-mérő egység villog a kijelzőn (1. ábra).

A mérési eredményeket hőmérsékleti egységekben – Celsius-fok (°C) vagy Fahrenheit-fok (°F) – jelenítheti meg.

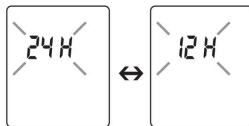
- A mérési eredmények Celsius-fokban történő megjelenítéséhez válassza ki a gombot a gombbal
MODE / MEM jelzés ° C és erősítse meg a LIGHT / SET gombbal.
- A mérési eredmények Fahrenheit-fokban történő megjelenítéséhez válassza ki a gombot a gombbal
MODE / MEM jelzés ° F és erősítse meg a LIGHT / SET gombbal.



Óriás. 1

Az időformátum kijelzése villog a kijelzőn (2. ábra).

- A MODE / MEM gombbal állítsa be a kívánt időformátumot, és erősítse meg a választást a LIGHT / SET gomb megnyomásával.



Óriás. 2

Az év villog a kijelzőn (3. ábra).

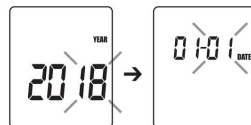
- A MODE / MEM gombbal állítsa be az évet, és hagyja jóvá a gomb megnyomásával

VILÁGÍTÁS/BEÁLLÍTÁS.

A nap/hónap villog a kijelzőn (4. ábra).

- A MODE / MEM gombbal állítsa be a kívánt napot és hónapot, és erősítse meg választását a LIGHT / SET gomb megnyomásával (5. ábra).

- i** Ha az óra formátuma 12 órára van állítva, a nap és a hónap megjelenítési sorrendje megfordul .
Állítsa be helyesen a dátumot és az időt. Csak így tudja helyesen elmenteni mért értékeit
dátummal és idővel, és később betölteni.



Óriás. 3

Óriás. 4



Óriás. 5

Az óra villog a kijelzőn (6. ábra).

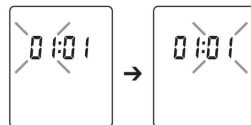
- A MODE / MEM gombbal állítsa be az órát, és hagyja jóvá a gomb megnyomásával

VILÁGÍTÁS/BEÁLLÍTÁS.

A percek villognak a kijelzőn (7. ábra).

- A MODE / MEM gombbal állítsa be a percekét, és hagyja jóvá a gomb megnyomásával

VILÁGÍTÁS/BEÁLLÍTÁS.



Óriás. 6

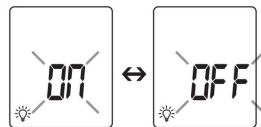
Óriás. 7

- i** 12 órás időformátumban az idő AM / PM felirattal jelenik meg.

A kijelző megvilágításának szimbóluma villog a kijelzőn (8. ábra).

Be- vagy kikapcsolhatja a kijelző automatikus megvilágítását (a homlokhőmérséklet mérése után jelenik meg).

- Az automatikus kijelzővilágítás bekapcsolásához válassza ki a MODE / MEM gombbal **ON** és erősítse meg a LIGHT / SET gombbal.
- A kijelző automatikus megvilágításának kikapcsolásához válassza ki a MODE / MEM gombbal **OFF** és erősítse meg a LIGHT / SET gombbal.



Óriás. 8

Ezenkívül manuálisan is bekapcsolhatja a kijelző világítását a LIGHT / SET gomb rövid megnyomásával.

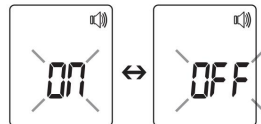
A kijelző 5 másodpercig világít.

- i** Az automatikus és kézi kijelző megvilágítás nem használható a mérési folyamat során.

A hangjelzés szimbólum villog a kijelzőn (9. ábra).

A hangjelzéseket átkapcsolhatja (a készülék bekapcsolása, mérés közben, a mérés befejezése után).

- Az audiojelek bekapcsolásához válassza ki a MODE / MEM gombbal, és hagyja jóvá a LIGHT / SET gombbal.
- A hangjelzések kikapcsolásához válassza ki a MODE / MEM gombbal, és hagyja jóvá a LIGHT / SET gombbal.



Óriás. 9

8. Mérés a homlokon



Beurer tippje

Tartsd észben, hogy

- fizikai aktivitás, jelentősen megnövekedett izzadás a homlokon, ereket szűkítő gyógyszerek alkalmazása és bőrirritáció, mérési eredmények.
- homlok, ill. a hálójelzet meg kell tisztítani az izzadságtól és a kozmetikumoktól.
- Javasoljuk, hogy végezzen három mérést a homlokon. Ha ez a három méret különbözik, dolgozzon a legmagasabb mértékkel érték.
- Ha a homlok területét szőr vagy szennyeződés borítja, tisztítsa meg, majd várjon 10 percet a pontosság javítása érdekében. mérések.
- Fontos, hogy a hőmérőt nyugodtan tartsuk a mérés során. Elképzelhető, hogy a mérés közben elmozdítja a hőmérőt pontatlan méréshez.

- Nyomja meg röviden a / SCAN gombot a hőmérő bekapcsolásához. Rövid önteszt és két rövid hangjelzés után a készülék készen áll a homlok hőmérsékletének mérésére. A készülék homlokhőmérséklet üzemmódban van. Ezt a kijelzőn megjelenő szimbólumról ismerheti fel.




Óriás. 10

- Tartsa a hőmérőt 2-3 cm-re az első mérőponttól (11. ábra). Nyomja meg a / SCAN gombot.



Óriás. 11

 Ha a mérési érték 37,5 °C (99,5 °F) alatt van, a kijelző a lázat és a testhőmérsékletet mutatja a normál tartományon belül.

 amely nemet jelez




Óriás. 12


Ha a mérési eredmény magasabb, mint 38 °C (100,4 °F), a kijelzőn megjelenik a testhőmérséklet, amely túllépte a normál tartományt.

 ami azt jelzi




Óriás. 13

A mért érték a dátummal/iddővel és a "láz" bejegyzéssel együtt automatikusan eltárolásra kerül. Két rövid hangjelzéssel és egy nem villogó előlapi szimbólummal a készülék kb.  / „Nincs meleg

 a készülék jelzi, hogy készen áll a következő mérésre.



A tárolt mért értékek megjelenítése A készülék

kizárólag a fejhőmérséklet módban mért értékeket tárolja az utolsó 60 mérésből . A készülék automatikusan elmenti a mért memóriát származó értékeket.

Ha túllépi a 60 memóriahelyet, mindig a legrégebbi érték törlődik.

- A memóriából származó értékek a következőképpen hívhatók elő:
- Bekapcsolt hőmérő mellett tartsa lenyomva a MODE / MEM gombot 3 másodpercig.

A legutóbb mért érték jelenik meg.

- Valahányszor újra megnyomja a MODE / MEM gombot, a mért érték megjelenik.
- Az idő és a dátum felváltva jelenik meg a felső sorban.

9. Tárgyhőmérséklet / szobahőmérséklet mérése

Ha ezt a hőmérőt tárgyak hőmérsékletének mérésére szeretné használni, akkor a hőmérőt tárgyhőmérséklet üzemmódba kell kapcsolnia. • Ehhez röviden nyomja meg a MODE / MEM gombot a hőmérőn, amikor az be van kapcsolva. Az eszköz

tárgyhőmérséklet üzemmódba kapcsol (14. ábra).

- Tartsa a hőmérőt 2-3 cm-re a kívánt mérési ponttól. Röviden nyomja meg a gombot



/ SCAN, és olvassa le a hőmérsékletet a kijelzőről (15. ábra).

A készülék körülbelül 60 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol, vagy a / SCAN gomb 5 másodperces

lenyomásával kapcsol ki.

A tárgyhőmérséklet módban mért értékek nem tárolódnak.



Óriás. 14



Óriás. 15

Ha a hőmérőt a szobahőmérséklet mérésére szeretné használni, át kell kapcsolnia a hőmérőt szobahőmérséklet üzemmódba. • Ehhez nyomja meg kétszer röviden a MODE / MEM gombot a hőmérőn, amikor az be van kapcsolva.

A készülék szobahőmérséklet üzemmódba vált • A



szobahőmérséklet közvetlenül megjelenik (16. ábra).


A készülék körülbelül 60 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol, vagy a / SCAN gomb 5 másodperces lenyomásával kapcsol ki.

A szobahőmérséklet módban mért értékek nem tárolódnak.



Óriás. 16

10. Hiba jelenik meg

Hibajelentés	Probléma	A megoldás
Er 1	Mérés az önteszt alatt, a készülék még nincs készen méréshez.	Várjon, amíg a homlok szimbólum abbahagyja a villogást.
Er 3	Szobahőmérséklet 15 °C alatt vagy felett A szobahőmérsékletnek 15 °C és 40 °C (<59 °F, > 104 °F) között kell lennie.	a 40 °C (59 °F - 104 °F).
H1	(1) Elülső hőmérséklet mód: A mért hőmérséklet magasabb, mint a hőmérő, csak a megadott 42,2 °C (108 °F) hőmérsékleten belül működjön. Tárgyhőmérséklet mód: A mért hőmérséklet magasabb, ha 80 °C (176 °F).	forduljon szakkereskedőhöz vagy ügyfélszolgálathoz.
Lo	(1) Elülső hőmérséklet mód: A mért hőmérséklet alacsonyabb, mint a hőmérő, csak a megadott 34 °C-os (93,2 °F) hőmérsékleten működik. Tárgyhőmérséklet mód: A mért hőmérséklet alacsonyabb, ha 0 °C (32 °F).	forduljon szakkereskedőhöz vagy ügyfélszolgálathoz.
	Az elemek lemerültek.	Cserélje ki az elemeket.

11. Elemek Elemcsere

A készülékhez két darab AAA, LR03 típusú elem szükséges.

- Nyissa ki az elemtartó rekeszt.

Ehhez lejjebb kell mozgatni.

- Vegye ki a lemerült elemeket az elemtartóból.
- Helyezzen be új elemeket.

Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak beállítva.

- Csukja be az elemtartó rekeszt.



Az akkumulátor ártalmatlanítása

- A használt, teljesen lemerült akkumulátorokat speciálisan megjelölt gyűjtőedényekbe kell helyezni, és a gyűjtőhelyeken leadni. helyeken vagy elektronikai üzletekben. A törvény kötelezi az akkumulátorok ártalmatlanítására.
- A káros anyagokat tartalmazó akkumulátorokon a következő jelölések találhatók: Pb
= az akkumulátor ólmot tartalmaz, Cd = az akkumulátor kadmiumot tartalmaz, Hg
= az akkumulátor higanyt tartalmaz.



12. A készülék tisztítása



- A mérőérzékelő a hőmérő legérzékenyebb része. Tisztításkor nagyon óvatosan kezelje a mérőérzékelőt.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket.
- Mindig tartsa be a felhasználóra és a készülékre vonatkozó biztonsági előírásokat.

w 3. Figyelmeztetések és biztonsági megjegyzések

Minden használat után tisztítsa meg a mérőérzékelőt. Ehhez használjon puha rongyot vagy vattakorongokat, amelyeket fertőtlenítőszerrel vagy 70%-os alkohollal meg lehet nedvesíteni.

A teljes készülék tisztításához használjon enye szappanos oldattal enyhén megnedvesített puha ruhát. Semmilyen körülmények között nem kerülhet víz a készülékbe.

Ne használja újra a készüléket, amíg az teljesen meg nem szárad.

13. Eszköztárhely

A készüléket nem szabad túl magas vagy alacsony hőmérsékleten vagy páratartalom mellett (w 15. Műszaki adatok), napfényben, elektromos árammal kombinálva tárolni és használni. Ellenkező esetben mérési pontatlanságok léphetnek fel.

Kérjük, távolítsa el az elemeket, ha hosszabb ideig tárolja.

14. A készülék ártalmatlanítása

A környezet védelme érdekében a készüléket élettartama végén nem szabad kommunális hulladékként kezelni.

Az ártalmatlanítás az Ön országában található megfelelő gyűjtőpontokon keresztül történhet.

A készüléket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó EK-irányelv (WEEE) szerint semmisítse meg.



Kérdéseivel forduljon az ártalmatlanításért felelős önkormányzati hatósághoz.

15. Műszaki adatok Ha a

készüléket nem rendeltetésszerűen használják, a hibátlan működése nem garantált!

Ennek a hőmérőnek a pontosságát alaposan ellenőrizték, és a műszer hosszú élettartamát szem előtt tartva fejlesztették ki.

A készülék gyógyászatban történő alkalmazásakor megfelelő eszközökkel rendszeres metrológiai ellenőrzést kell végezni. A pontos pontossági adatokat a szerviz címen kérheti.

Fenntartjuk a jogot a műszaki változtatásokra a termék javítása és továbbfejlesztése érdekében.

	85 Ft
Típus Mérési módszer	Érintésmentes infravörös mérés
Alapvető funkciók	Homlok hőmérséklet mérése Tárgyak hőmérsékletének mérése Szobahőmérséklet mérés
Mértékegységek	Celsius (° C) vagy Fahrenheit (° F)
Üzemeltetési feltételek	15 °C és 40 °C között (59 °F és 104 °F között) <95% relatív páratartalom mellett
Tárolási és szállítási feltételek	-20 °C és 50 °C között (-4 °F és 122 °F között) <85% relatív páratartalom mellett
Távolságmérés	2-3 cm-re a mérési ponttól
A homlokhőmérséklet mérésének mérési tartományai és pontossága	Homlok hőmérséklet mérése 34–42,2 °C (93,2–108 °F) Mérési pontosság 34 °C és 42,2 °C között: ± 0,2 °C (93,2 °F és 108 °F között: ± 0,4 °F)

A kiújulás klinikai pontossága Homlok:	1-5 éves gyermekek Felnőttek $\pm 0,07^{\circ}\text{C}$ (0,13°F) $\pm 0,08^{\circ}\text{C}$ (0,14°F)
Mérési tartományok és pontosság Tárgyak hőmérsékletének mérése	Tárgyhőmérsékletmérés 0 °C és 80 °C között (32 °F és 176 °F között) Mérési pontosság $\pm 4\%$ vagy $\pm 2^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{F}$)
Memória funkció Testhőmérséklet mérés	Automatikusan eltárolja az utolsó 60 mért értéket.
Hangjelzés	A műszer bekapcsolt állapotában, mérés közben, a mérés befejezése után (állítható).
Kijelző	LCD kijelző
Energiatakarékos funkciók	A készülék 1 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
Méret szélesség × mélység × magasság	161 × 42,8 × 36 mm
Súly	67 g (elemek nélkül)
Elem 2 × AAA, LR03	Működési idő kb.2000 méréshez A további aktivált funkciók, mint például a hangjelzés vagy a kijelző megvilágítása, lerövidítik az akkumulátor élettartamát.

A sorozatszám a készüléken vagy az elemtartóban található.

16. Irányelvek Ez

a készülék megfelel az EU orvostechikai eszközökről szóló 93/42/EGK irányelvének, az orvostechikai eszközökről szóló törvénynek, az ASTM E 1965-98 és az EN 60601-1-2 európai szabványnak (megfelel a CIPR 11, IEC 61000-3-2 szabványnak), IEC 61000-3-3), és az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó speciális biztonsági intézkedések vonatkoznak rá. A készüléket úgy tervezték, hogy az ebben a kézikönyvben felsorolt valamennyi helyen működjön, beleértve az otthoni környezetet is.

17. Garancia / szerviz

Garanciális igényekkel forduljon a helyi kereskedőhöz vagy helyi képviselőhöz (lásd a „ Nemzetközi szerviz” listát).

A készülék elküldésekor mellékelni kell a pénztárbizonylat másolatát és a hiba rövid leírását.

A következő garanciális feltételek érvényesek:

1. A BEURER termékek jótállási ideje 5 év, vagy ha hosszabb, akkor a vásárlás dátumától számított döntő jótállási idő tisztességes ország.

Jótállási igény esetén a vásárlás dátumát pénztárbizonylattal vagy számlával kell igazolni.

2. A (a teljes készülék vagy annak alkatrészeinek) javítása nem hosszabbítja meg a jótállási időt.

3. A garancia nem terjed ki az abból eredő károkra

- a. szakszerűtlen kezelés, pl. a használati utasítás be nem tartása miatt;
- b. az ügyfél vagy illetéktelen személyek által végzett javítások vagy változtatások;
- c. szállítványok a gyártótól az ügyfélhez vagy a szervizközpontba történő szállítás során;
- d. a garancia nem vonatkozik a normál kopásnak kitett tartozékokra (mandzsetta, elemek stb.).

4. A készülék által okozott közvetlen vagy közvetett következményes károk szavatossága ekkor kizárt, ha a jótállási igényt a készülék károsodása esetén ismerik el.

Forgalmazó: Beurer GmbH • Söflinger Straße 218 • 89077 Ulm, Németország
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com



Wellkang Kft.
29 Harley St.

W1G 9QR

LONDON, Egyesült Királyság



AVITA Corporation
9F, No. 78, Sec.1, Kwang-Fu Rd.
San-Chung District, 24158 New Taipei City, Tajvan

